

Mensaje de la directora



Por Jennifer Ann, Ed. D

¡Bienvenidos al año escolar 2021-2022! Hemos estado ocupados preparando nuestras escuelas y salones para el regreso de los estudiantes y del personal este año y esperamos poder dar la bienvenida a los padres de nuevo a los campus escolares en los próximos meses.

Como se señaló en la reciente carta de regreso a clases, del 9 de julio, los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) publicaron sus recomendaciones actualizadas para las escuelas de K-12. La guía aplica las recomendaciones del CDC al contexto de California, con el fin de ayudar a las escuelas de K-12 a formular e implementar planes para una instrucción en persona segura, exitosa y completa en el año escolar 2021-22. Esta guía continuará siendo revisada regularmente por el Departamento de Salud Pública de California (CDPH, por sus siglas en inglés). SCCOE desea asegurar a nuestras familias que estamos siguiendo todas las recomendaciones establecidas por el Departamento de Salud Pública de California y el Departamento de Educación de California a medida que hacemos la transición al próximo año escolar.

A medida que avanzamos en este nuevo año escolar, es importante reflexionar sobre el impacto que la pandemia tuvo en nuestros estudiantes, familias y personal. Con este fin, SCCOE ha agregado apoyo de salud mental para los estudiantes y sus familias (consulte la información a continuación sobre Care Solace) y continuará brindando oportunidades de participación familiar y capacitación para padres este año escolar. Ahora más que nunca, es importante que todos nos unamos para apoyarnos unos a otros.

¿Está recibiendo información actualizada de SCCOE?

SCCOE ha implementado una nueva dirección de correo electrónico y número de teléfono para preguntas e inquietudes relacionadas con la asistencia y para actualizar la información de contacto. Puede comunicarse con el enlace de padres de SCCOE en: parentsupport@sccoe.org o (408) 453-6654.



Café con los directores

Los directores de SCCOE han programado charlas de café virtuales programadas para el primer jueves de cada mes de 9-10am y de 4-5pm. Por favor, consulte con el maestro o director de su hijo para el enlace de la reunión en Zoom.



Noche familiar: Si le das un panecillo a un alce

Únase a nosotros para leer el libro "Si le das un panecillo a un alce". Confirme su asistencia con el nombre y la escuela de su hijo a Michelle Kjellesvig a 408-392-3902 or mkjellesvig@sccoe.org. Se proporcionarán instrucciones para recoger su copia GRATUITA del libro así como los ingredientes para hacer sus propios panecillos. Fecha: 24 de agosto de 2021 vía Zoom



Care Solace: Del Caos a la Calma

Si usted o un miembro de su familia está experimentando ansiedad, estrés, depresión, abuso de sustancias u otras afecciones de salud mental, use Care Solace para obtener ayuda experta en navegar por el sistema de atención de salud mental. Comuníquese con Care Solace 24/7/365 a 888-515-0595. Para iniciar una búsqueda anónima, utilice la URL: caresolace.com/sccoe



La Superintendente de SCCOE aprueba la adopción de un nuevo plan de estudios para programas de educación especial

La primavera pasada, el programa de Educación Especial de SCCOE participó en un piloto de los programas Unique, STARS/LINKS y TouchMath. A pesar de que los maestros de SCCOE han estado utilizando el plan de estudios Unique y



STARS/LINKS en sus salones, el equipo quería participar en un programa piloto oficial para adoptar un plan de estudios funcional de lectura y matemáticas para los salones de discapacidad moderada a severa de educación especial. Un equipo de 16 maestros acordó investigar, probar y recomendar planes de estudio para apoyar a los estudiantes desde el kinder hasta las clases post-preparatoria.

El equipo trabajó en estrecha colaboración bajo la dirección de la División de Aprendizaje Profesional y Apoyo a la Instrucción de SCCOE para



desarrollar y aplicar una rúbrica que ayudaría a guiar la selección del plan de estudios. Se llevó a cabo una revisión pública para recopilar

comentarios de las familias interesadas y se presentó una recomendación final a Mary Ann Dewan, Ph.D, Superintendente de Escuelas del Condado.



¡Campamento de enriquecimiento de verano Aprendiendo y Creciendo!

Por Gracie Trinamez

SCCOE celebró su primer Campamento de Verano de Enriquecimiento de Aprendizaje y Crecimiento del 21 al 25 de junio de 2021. El Campamento de Verano, se llevó a cabo en dos campus, contó con la asistencia de 80 estudiantes de SCCOE. Los estudiantes de los grados de kinder a post-preparatoria tuvieron la oportunidad de disfrutar de diversas actividades que incluían juegos, jardinería, artes visuales, pintura y producción de medios digitales.



Angels on Stage, una compañía de producción sin fines de lucro que sirve a estudiantes con necesidades especiales, trabajó con estudiantes de secundaria en el Campus Hester para producir una obra teatral. Las sonrisas de los estudiantes, el sonido de las risas y las respuestas positivas hicieron que el Campamento de Verano fuera divertido y gratificante para todo el personal de SCCOE que participó.

SCCOE se asocia con MusicalMe

Este año, SCCOE se ha asociado con una organización local que se llama Musical Me, para ofrecer un programa de enriquecimiento musical para estudiantes matriculados en clases seleccionadas en Hester, McCollam, Seven Trees, y Steinbeck. Desde su fundación en 1987, Music Together ha comunicado su filosofía básica – que todos los niños son musicales – a través de clases apropiadas para el desarrollo, basadas en la investigación de niños desde el nacimiento hasta el kinder y de sus padres y cuidadores. Cientos de miles de familias han llegado a amar las clases de Music Together.... ¡y la música! Las clases de Music Together nutre al amante de la música inherente en todos nosotros a través del juego. Además de su asociación con Musical Me, el Consejo Directivo Escolar de SCCOE aprobó la compra especial de equipos de música para cada salón de Educación Especial.



Proyecto de Revitalización de Jardines en sitios de educación especial de SCCOE

Por Padma Ramnath

Este año, el Consejo directivo Escolar de Educación Especial de SCCOE aprobó el uso de fondos para revitalizar los jardines existentes y construir otros nuevos para que los maestros los incorporen a su programa educativo. Los jardines, a los que acceden los alumnos de los grados preescolar a post-preparatoria, están repletos de uvas, calabaza, hojas de ñame, fresas, okra, berenjena morada, pimientos, calabacín, tomates, cebollas, sandía, e incluso limoneros.

En Chandler Tripp, el jardín se utiliza como un laboratorio al aire libre, para involucrar los sentidos de los estudiantes sin ser demasiado estimulante. Los estudiantes tienen la oportunidad de explorar diferentes colores, texturas, olores y sonidos en un entorno natural calmado. Jugar con la manguera o la cubeta de agua es siempre un punto culminante cuando las clases visitan el jardín. Los estudiantes disfrutan de la experiencia táctil de sentir la textura del suelo o las hojas de las plantas, así como el olor del jardín fresco y sus plantas; también están emocionados de recoger y comer fresas y tomates que han plantado.



En el jardín, trabajamos en las metas del IEP de los estudiantes, como las matemáticas, practicando el conteo; el habla y el lenguaje al interactuar entre sí; habilidades para la vida como compartir herramientas y turnarse; y Artes del Lenguaje Inglés a través del nombramiento y reconocimiento de diferentes frutas y verduras.

Nuestro jardín también ofrece oportunidades para que nuestros estudiantes mejoren las habilidades motrices gruesas y finas a medida que se mueven de una jardinera a otra llevando herramientas, tierra y agua. También están usando un agarre con toda la mano y un agarre de forma de pinza usando un pequeño rastrillo y recogiendo semillas para plantar. Estamos deseando que lleguen las frutas, verduras y flores que cultivaremos este año escolar y estamos ansiosos por compartir nuestro progreso con las familias de SCCOE.

Oportunidades de participación de los padres

Este año, SCCOE se ha asociado con los Servicios para Niños de Rebekah para proporcionar el siguiente apoyo terapéutico para las familias (un volante separado será enviado a casa por los maestros del salón para estos eventos que vienen a continuación):

Clinica de talleres de crianza basada en el trauma

Esta serie ayuda a los padres a desarrollar e implementar estrategias positivas de crianza para apoyar a sus estudiantes en el hogar y en la escuela. Los temas incluyen el manejo del estrés y la ansiedad relacionados con COVID-19; procesamiento del duelo; implementar el autocuidado; apoyar la transición de sus estudiantes de regreso a la escuela; identificar las preocupaciones y cómo apoyar a sus estudiantes; comunicación y rutinas prácticas; estrategias de empoderamiento frente a lo que se debe evitar.

Clinica de taller único de crianza basado en traumas

Un taller único para ayudar a los padres a desarrollar e implementar estrategias de crianza positivas para apoyar a sus estudiantes en el hogar y en la escuela. Los temas pueden incluir cualquiera de los enumerados anteriormente.

Clase culinaria de desarrollo de habilidades familiares

El chef Carlos Pineda y el equipo de RCS Culinary Academy y Kneaded Bakery guían a los estudiantes y sus familias a través de la creación de una receta. La clase cubre introducciones, servicios sanitarios y de seguridad, instrucción guiada, preguntas y respuestas. Las clases se llevan a cabo virtualmente desde la cocina comercial en RCS.

Otra oportunidad para que los padres se involucren con SCCOE es unirse al Consejo Educativo Escolar (SCC, por sus siglas en inglés). El SCC es un comité que toma decisiones que representa a todas las partes interesadas de la comunidad escolar, que incluye a los estudiantes, a los padres y al personal. La responsabilidad principal del Consejo es desarrollar, monitorear y revisar el Plan Escolar para el Logro Estudiantil. Además, el SCC trabaja para asignar recursos para apoyar el plan.

Para el año escolar 2021-2022, el Consejo de Sitio Escolar tiene previsto reunirse en las siguientes fechas, de 6-8pm: 21 de septiembre, 16 de noviembre, 18 de enero, 22 de marzo y 17 de mayo.



Formularios de regreso a la escuela

SCCOE se ha asociado con Document Tracking Services (Servicios de Seguimiento de Documentos) para proporcionar un enlace en los que pueden completar cada uno de los formularios de regreso a clases requeridos para sus hijos que asiste a un programa de SCCOE. Por favor revise nuestro sitio web en: <https://bit.ly/3k7Wl2c> para acceder y enviar estos formularios directamente en línea o para imprimir una versión en PDF de los formularios para entregarlos directamente al maestro de su hijo.

Además, SCCOE ahora tiene un calendario de eventos publicado en su sitio web para que los padres puedan acceder fácilmente a la información sobre los próximos eventos: <https://bit.ly/3sx49ya>

Documentos adjuntos

Padres y tutores, consulte los siguientes archivos adjuntos para obtener más información:

- Información de contacto de la escuela de Educación Especial – nuevo
- Volante de SSC
- Volante de reclutamiento de Paraeducadores



Website:
www.sccoe.org



Contact:
408-453-6542

PRINCIPAL CLUSTER ASSIGNMENTS & MANAGER ASSIGNMENTS

2021 – 2022

Preschool SAI/Early Start 10 classes at 5 sites PADMA RAMNATH (408) 392-3902	Elem SAI North 17 classes at 8 sites CAROLINA LLURIA (408) 392-3950	Elem SAI South 15 classes at 6 sites GRACIE TRINAMEZ (408) 392-3980
Bachrodt – 1 class Chandler Tripp – 5 classes Foothill – 1 class Marlatt – 2 classes Wool Creek – 1 class	Argonaut – 2 classes Bachrodt – 1 class Bagby – 2 classes Carson – 2 classes Orchard – 1 class Country Lane – 2 classes Seven Trees – 5 classes Santa Teresa ES – 2 classes	Baldwin – 2 classes Carolyn Clark – 2 classes Hubbard – 2 classes McCollam – 3 classes Norwood Creek – 4 classes Toyon – 2 classes
Middle School SAI 19 classes at 7 sites KATHERINE GREEN (408) 392-3901	High School SAI 19 classes at 9 sites TARSHA FOYE (408) 392-3966	DHH 13 classes at 4 sites MATTHEW DOMENICHINI (408) 392-3840
Buchser – 1 class Fischer – 2 classes Hester – 8 classes LeyVa – 3 classes Martin Murphy – 2 classes Moreland – 2 classes Orchard – 1 class	Del Mar – 2 classes Gateway – 3 classes Gilroy HS – 2 classes Monta Vista HS – 2 classes Piedmont Hills – 2 classes Santa Teresa HS – 3 classes Silver Creek – 2 classes Westmont HS – 2 classes Wilcox HS – 1 class	Dartmouth – 3 classes Hester DHH – 1 class Leigh – 3 classes Oster – 6 classes
OI/MF 19 classes at 11 sites KARESSA PAULINO (408) 392-3940	TH/PS+ 16 classes at 6 sites MICHELLE KJELLESVIG (408) 392-3960	
Anne Darling – 4 classes Anne Darling (P) – 1 class Blackford – 2 classes CHONC – 1 class Connect East – 1 class Del Mar OI – 1 class Gateway – 1 class Hester OI – 1 class Independence OI – 1 class Orchard MF – 2 classes Zarccone – 2 classes Sierramont – 2 classes	Boeger – 1 class Campbell Community – 4 classes Connect West – 4 classes Fischer TH – 1 class Independence HS – 4 classes Steinbeck – 2 classes	

OPORTUNIDADES DE EMPLEO PARA ASISTENTES DE MAESTRO



Head Start • Special Education
Educare • State Preschool
Alternative Education

Hay trabajos disponibles en planteles escolares
a lo largo del Condado de Santa Clara
– **TRABAJO FIJO Y PARA SUPLENTE** –

¡SOLICITE EMPLEO HOY MISMO!

www.governmentjobs.com/careers/scco



Para mayor información llame al: (408) 453-6845

An illustration on a dark blue background featuring various educational symbols. At the top, two figures stand on a large blue graduation cap, one holding a diploma and the other a camera. Below them, a large open book is the central focus. To the left, a person sits at a desk with a laptop. To the right, a person stands holding a rolled-up diploma. The scene is decorated with floating icons like a checkmark, a star, and a document, along with small white plus signs.

El Departamento de Educación Especial de la Oficina de Educación del Condado de Santa Clara lo invita a la **Reunión del Consejo Escolar**

Se les invita a los padres y miembros de la comunidad a participar en el Comité del Consejo Escolar (SSC, por sus siglas en inglés). SSC es responsable del desarrollo, monitoreo y evaluación de los programas de mejoramiento escolar y la financiación.

Día/Fecha:

- ❖ Martes, Septiembre 21, 2021
- ❖ Martes, Noviembre 16, 2021
- ❖ Martes, Enero 18, 2022
- ❖ Martes, Marzo 22, 2022
- ❖ Martes, Mayo 17, 2022

Hora: 6:00-8:00pm

Enlace de Zoom: <https://sccoe.zoom.us/j/91900816338?pwd=K1pJSjV6Y3hZa3RHd0Vlb01VdWEvdz09>

Meeting ID: 919 0081 6338

Passcode: 435958

Se proporcionará traducción al español y al vietnamita. Si necesita un traductor para otro idioma, por favor comuníquese con el Departamento de Educación Especial al: 408-453-6542